



人口	488,522人 (-292)
男	237,049人 (-183)
女	251,473人 (-109)
世帯数	184,460 (-152)

住民基本台帳による。( )は前月比

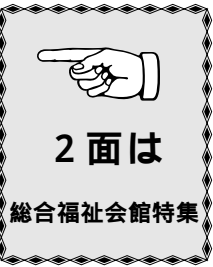
## 3月9日 福祉の拠点・総合福祉会館オープン

### 機能訓練用プールなど設備充実 赤外線補聴システム

障害者や高齢者をはじめ、市民の福祉活動の拠点として、八千代1に建設を進めていた「総合福祉会館」が完成。ボランティアの研修の場として利用できる会議室の貸し出しや市社会福祉協議会、市福祉公社などが3月9日から、また、身体障害者を対象としたデイサービスを実施する、障害者福祉センターや老人福祉センターは4月からそれぞれ業務を開始します。

障害者や高齢者をはじめ、市民の福祉活動の拠点として、八千代1に建設を進めていた「総合福祉会館」が完成。ボランティアの研修の場として利用できる会議室の貸し出しや市社会福祉協議会、市福祉公社などが3月9日から、また、身体障害者を対象としたデイサービスを実施する、障害者福祉センターや老人福祉センターは4月からそれぞれ業務を開始します。

同館の敷地面積は6700平方、延べ床面積は約1万1700平方で、鉄骨鉄筋コンクリート造り5階建てです。1階には総合案内、総合相談コーナー、福祉機器の展示も行っている在宅介護相談コーナーのほか、障害者団体連絡室、ボランティアセンターなどを配置しています。2階には障害者福祉センターと老人福祉センターを



2面は  
総合福祉会館特集



市民の福祉活動の拠点となる総合福祉会館

ヘルプが入り、1階のボランティアセンターと合わせ市民の皆さんの福祉活動の拠点となります。4・5階には貸し出し用の会議室を配置しています。同館には、玄関やエレベーター前に、音声による誘導システムを設置するほか、赤外線補聴システムのある車いすバスケットボールなどができる多目的ホールや、茶道や華道を行うことのできる技能習得室などもあります。3階には市社会福祉協議会と市福祉公社・まごころ

## 「地域振興券のお知らせ」

### 3月12日から交付対象者に郵送

市では、3月12日から地域振興券の交付対象者に「地域振興券のお知らせ」を郵送します。交付対象者は、今年1月1日現在、15歳以下の子どもを持つ世帯主、高齢福祉年金、児童扶養手当などの各種福祉年金や手当の受給者、65歳以上の高齢者で市民税非課税の人など、の該当者には黄色、「お知らせ」を送付します。また、寝たきりの人や最



特定事業者に郵送されるステッカー。地域振興券は、このステッカーが張ってある事業所またはタクシーで使用できます

問い合わせ	会場	日時	
285・9306へ	県庁西回廊2階講堂	3月23日午後1時半	県議会議員選挙 (新潟会場)
内線3303へ	市役所本館6階講堂	3月9日午後1時半	市議会議員選挙

選挙管理委員会では、4月11日の県議会議員選挙

関係者は、1候補者につき2人までとします。

## 県議会議員選挙 市議会議員選挙

### 立候補予定者説明会

と、4月25日の市議会議員選挙に立候補を予定している人を対象とした説明会を開催します。表。選挙に関する留意事項や、立候補届け出の手続きなどについて説明しますので、関係者は出席してください。なお、市議会議員選挙の関係者は、1候補者につき2人までとします。

### 「み出しワンポイント情報」

酒のバックなどは「燃えるごみ」に出してください。裏が銀色にコーティングされているものでも、表面の材質が紙であれば「燃えるごみ」になります。

- 市役所・保健所 228-1000(代表)
- 市民病院...241-5151
  - 南地域保健福祉センター...285-2373
  - 坂井輪地域保健福祉センター...260-3255
  - 東地域保健福祉センター...243-5312
  - 中央地域保健福祉センター...266-5172
  - 西地区保健センター...262-3405
  - 北地区保健センター...259-7332
  - 石山地区保健センター...286-4450
  - 中地区保健センター...273-9932
  - 水道局...266-9311
  - 東総合スポ・ツセンター...272-5150
- 急患診療(市医師会・県歯科医師会)
- 急患診療センター...228-2822
  - 休日歯科診療センター...283-3030

市ホームページのアドレス  
http://www.city.niigata.niigata.jp/

### 市男女共同参画審議会の傍聴者募集

日時 3月25日午前9時半～正午  
会場 市役所本館6階講堂1・2  
内容 全体会の後に部会を開催(第1部会...「家庭」第2部会...「職場」)  
定員 各部会5人(応募多数の場合抽選)  
申し込み 3月11日(消印有効)までに、往復はがきに部会名、住所、氏名、電話番号を記入し女性政策課(〒951-8550 内線2092)へ

### 貿易実務者講座「貿易塾」

日時 3月18日午前10時半～午後4時半  
会場 ホテルイタリア軒  
内容 「韓国合併企業に駐在して」(諸我和夫・日本精機)「ロシアビジネスのノウハウ」(関田啓司・インターアクト代表取締役)「中国へ企業進出して」(矢島和久・コメリ取締役国際室長)  
定員 先着30人 参加費2,000円  
申し込み 産業企画課(内線2518)へ

### 市明い選挙推進協議会といっしょに 市議会を傍聴してみませんか

日時 3月16日午後1時10分から  
内容 3月市議会定例会本会議一般質問  
定員 先着30人  
申し込み 市選挙管理委員会事務局(内線3302)へ

### 住宅建築相談

日時 3月9・23日午前9時～午後4時  
会場 市役所第1分館501会議室  
内容 新・増・改築プランのアドバイス、融資制度、耐震診断補助制度、ほか  
問い合わせ 建築指導課(内線3060)へ

### 司法書士による無料相談会

日時 3月18日午後1時～5時  
会場 市民相談室(市役所第1分館1階)  
内容 登記、供託、訴訟などの手続問題、ほか  
予約制  
申し込み 県司法書士会(285-2200)へ

### 市営住宅入居申し込み

新年度の市営住宅入居申し込みを、あす8日から住宅課で受け付けます。  
問い合わせ 住宅課(内線3035)へ  
申込案内は地区事務所にもあります

### 長嶺マンション入居者募集

募集内容 明石2丁目(長嶺小学校隣)  
間取り 2DK(6・4.5畳)1戸  
家賃 月51,000円(共益費月1,900円別途)  
入居時に敷金2カ月分必要  
問い合わせ 市開発公社 234-2633へ

### 市美術館 美術講座 郷土作家 阿部展也をめぐって その1

日時 3月17日午後1時半から  
定員 100人 参加費 300円  
申し込み 3月12日(必着)までに、往復はがきに講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し同館(〒951-8556 223-1622)へ